



# Bulletin

## hebdomadaire canadien

Vol. 26, N° 21

26 mai 1971

### PERSPECTIVE D'UN COMMERCE ÉLARGI AVEC L'EUROPE

Le Canada a résolu d'accroître sa part des marchés européens, "part qui n'est aucunement proportionnée à son potentiel global de commerce extérieur". C'est ce que déclarait le ministre de l'Industrie et du Commerce, M. Jean-Luc Pepin lors d'un discours prononcé récemment en présence de 300 financiers, hommes d'affaires et industriels allemands à Bonn.

Le ministre adressait la parole à un déjeuner offert lors du séjour d'une mission canadienne commerciale et industrielle en République fédérale d'Allemagne. La mission se composait de 28 hommes d'affaires dirigeants du Canada et de 12 représentants des Gouvernements fédéral et provinciaux.

Le ministre a déclaré que le Canada s'intéresse davantage à la vente de ses produits dans tous les pays d'Europe. Il a signalé que plus d'un tiers du personnel de son Service de délégués commerciaux est en poste sur le continent européen, et a ajouté

que la mission qu'il dirigeait de même que l'accord de coopération scientifique et technologique que le Canada vient tout juste de signer avec la République fédérale d'Allemagne, entrent dans le cadre de son programme d'expansion des exportations. "Nous verrions d'un bon oeil la République fédérale prendre des initiatives semblables au Canada," a-t-il ajouté.

#### ACCORD SCIENTIFIQUE

M. Pepin et M. Walter Scheel, ministre des Affaires étrangères d'Allemagne, ont signé le 16 avril un accord de coopération dans les domaines scientifiques et technologiques. Selon les termes de cet accord, une attention immédiate sera accordée aux échanges de techniques de construction, de *software* d'ordinateurs, ainsi que de connaissances océanographiques, géophysiques et métallurgiques.

M. Pepin a rappelé que la prospérité canadienne dépendait, dans une très grande mesure, de la libéralisation accrue du commerce international. Le ministre ajoutait: "Notre politique commerciale reflète nos objectifs dans ce domaine. Nous préconisons obstinément la libéralisation du commerce sur une base multilatérale. Nous voulons que les membres de la Communauté économique européenne (CEE) sachent que le Canada s'intéresse de très près aux pourparlers en cours relativement à l'élargissement des cadres de la CEE".

M. Pepin a déclaré que si la CEE n'adoptait pas une politique tournée vers l'extérieur, elle pourrait par le fait même compromettre les perspectives d'une coopération accrue dans le commerce international. "L'Allemagne occupe un rang important dans le commerce mondial et je suis sûr qu'elle est pleinement consciente de ces dangers," a-t-il dit.

M. Pepin a ajouté qu'un certain nombre de pays qui partagent les mêmes idées que le Canada oeuvreront cette année dans les cadres de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (GATT) dans le but d'accroître les bonnes relations entre une CEE

#### SOMMAIRE

Perspective d'un commerce élargi avec l'Europe .....	1
Nouvelles publications des Musées nationaux .....	2
Vente de blé à la Syrie .....	2
Conférence des ministres du Travail .....	3
Le réseau géodésique canado-américain .....	3
Les droits d'auteur et la télévision par câble .....	3
Étude sur les plans des pénitenciers .....	4
L'Aide à l'exploration minière .....	4
Le développement du colza .....	5
Normes d'inflammabilité pour articles de literie .....	6
Index mensuel .....	7